PT Fita de dupla face transparente, para montagem permanente.
3M Advanced Technology Scotch-Fix™, para uma montagem otimizada. Ideal para fixar objetos transparentes nas janelas
e na maioria das superfícies lisas de interior – Resistente aos UV.
1. Limpe a superfície com álcool e deixe secar.
2. Aplique a fita como mostrado na imagem.
3. Pressione firmemente durante 60 segundos.
CUIDADO: Não pendurar em áreas onde possam ocorrer acidentes devido a eventual queda dos objetos suspensos. Este produto tem um adesivo permanente e pode causar danos se removido. SUGESTÕES DE UTILIZAÇÃO: Não usar em papel de parede ou superfícies delicadas. Assegure-se que a superfície seja plana, lisa e capaz de suportar o objeto a suspender. A superfície da fita adesiva deve aderir completamente dos dois lados. Temperatura de aplicação: 10°C - 37°C.
*Para montagem em plásticos exceto em Polietileno PE e Polipropileno PP.

RO Bandă de montare dublu adezivă - transparentă.
Tehnologie avansată 3M Scotch-Fix™, pentru o montare optimă. Ideală pentru fixarea obiectelor pe sticlă și alte suprafețe interioare netede - rezistente la UV.
Compoziția: Spumă poliuretan, adeziv, liner hârtie.
1. Curățați suprafața cu alcool și lăsați-o să se usuce.
2. Aplicați banda conform celor arătate în imagine.
3. Apăsați ferm timp de 60 de secunde.
AVERTIZARE: Nu agățați într-o zonă unde posibila cădere a unui obiect suspendat poate provoca vătămări. Acest produs permite montare permanentă și este posibilă deteriorarea suprafeței la îndepărtare. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE: Nu folosiți pe tapet sau suprafețe delicate. Asigurați-vă că suprafața de aplicare este plată, netedă și capabilă susțină obiectul de pe care îl montați. Suprafața dublu adezivă trebuie să adere complet la ambele părți. Temperatura de aplicare: 10° C - 37° C.
*Pentru montare pe materiale plastice, cu excepția polietilenei PE și a polipropilenei PP.

GR Ταινία Διπλής Όψης Διάφανη. 3M Advanced Technology Scotch-Fix™,
για μόνιμη συγκράτηση. Ιδανική για τοποθέτηση αντικειμένων σε γυαλί και άλλες λείες επιφάνειες - ανθεκτική στην υπεριώδη ακτινοβολία.
1. Καθαρίστε την επιφάνεια με ανάπνευμα και αφήστε την να στεγνώσει.
2. Εφαρμόστε την ταινία όπως φαίνεται στην εικόνα.
3. Πιέστε σταθερά για 60 δευτερόλεπτα.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην κρεμάτε σε θέσεις όπου μπορεί να προκληθεί τραυματισμός σε περίπτωση πτώσης του σταρεωμένου αντικειμένου. Αυτό το προϊόν διαθέτει μόνιμη κόλλα και μπορεί να προκαλέσει ζημιά αν αφαιρεθεί. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ: Μην τη χρησιμοποιείτε σε ταπετσαρία ή σε ευαίσθητες επιφάνειες. Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια είναι επίπεδη, λεία και ότι μπορεί να συγκρατήσει το βάρος του αντικειμένου. Ολόκληρη η επιφάνεια της ταινίας πρέπει να κολλήσει πλήρως και στις δύο πλευρές. Θερμοκρασία εφαρμογής: 10° C - 37° C.
*Για στερέωση σε πλαστικά, εκτός από πολυαιθυλένιο PE και πολυπροπυλένιο PP.

engage.3m.com
/waste-sorting

PACKAGING MADE FROM >90%
POST-CONSUMER WASTE

PT Veuillez séparer les déchets et les recycler conformément à la réglementation locale en vigueur en matière de déchets. Emballages >90% de contenu recyclé. BR Please separate waste and recycle in compliance with your local applicable waste regulations. Packaging with >90% of recycled content. **ES Por favor, separa los residuos y recíclalos de acuerdo con la normativa local aplicable a los residuos. Embalaje con >90% del contenido reciclado. CZ** Zaopatrzamy do segregowania odpadów. Opakowanie zawiera 90% materiałów pochodzących z recyklingu. **IT Si prega di separare i rifiuti e di riciclarli in conformità con le normative locali vigenti in materia di rifiuti. Imballaggi con >90% di contenuto riciclato. DE** Bitte trennen Sie den Abfall und recyceln Sie ihn gemäss den örtlich geltenden Vorschriften. Verpackung mit > 90% recyceltem Inhalt. **RU Разделите отходы и утилизируйте в соответствии с действующими местными правилами утилизации отходов. Упаковка содержит >90% вторичного сырья. GR** Ε favor separar os resíduos e reciclar em conformidade com os regulamentos locais aplicáveis em matéria de resíduos. Embalagem com >90% de conteúdo reciclado. **RO Vă rugăm să separați deșeurile și reciclați-le în conformitate cu reglementările locale aplicabile. Ambalaje cu >90% din conținut reciclat. CY** Παρακαλώ διαχωρίστε τα υλικά και ανακυκλώστε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα απόβλητα. Συσκευασία από >90% ανακυκλωμένα υλικά. **FI Venligst sorter affald/avfall og genbrug i overensstemmelse med lokale regler for affaldssortering/avfallshåndtering. Emballage med >90% genanvendt/resirkulert indhold. SK SV** Vänligen sortera avfallet och återvinn i enlighet med dina lokalt gällande avfallsbestämmelser. Förpackning av >90% återvunnet material. **EE Erottele jätteet ja kierrätä paikallisesti sovellettavan jätelainsäädännön mukaisesti. Pakkaukseen sisältöstä on yli 90% kierrätettyä materiaalia. CL** Gelieve het afval te scheiden en te recycleren in overeenstemming met de plaatselijke geldende afvalvoorschriften. >90% gerecyclede inhoud.

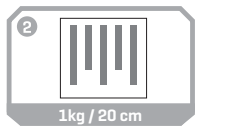
DK ND Dobbeltklæbende monteringstape - transparent. 3M Advanced Technology Scotch-Fix™, for optimal montering. Ideel til fastgørelse af genstande på glas og andre glatte indendørs overflader - UV-bestandige.
1. Rengør overfladen med alkohol og lad det tørre/tørke.
2 & 3. Påfør tapen som vist på billedet og tryk fast i 60 sekunder.
ADVARSEL: Hæng ikke i et område, hvor der er risiko for skade, hvis objektet falder ned. Dette produkt har et permanent kæbestof og kan skade underlaget ved fjernelse/fjerning. Anvend ikke på tapet eller sarte/amfintlige overflader. Sørg for at overfladen er flad, glat og i stand til at holde genstanden. Overfladen på den dobbeltklæbende tape skal/må fæstne/feste fuldstændigt på begge sider. Skal påføres i temperatur: 10° - 37° C.
*For montering på plast, med unntak av PE Polyetylen og PP Polypropylen.
*Til montering på plast undtagen PE polyetylen og PP polypropylen.

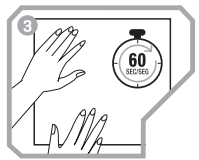
SE Dubbelsidig monteringstejp - transparent. 3M Advanced Technology Scotch-Fix™, för optimal montering. Perfekt för att fästa föremål på glas och andra släta inomhusytor - UV-beständig.
1. Rengör ytan med tvättsprit och låt torka.
2. Applicera tejpen enligt bilden.
3. Tryck fast i 60 sekunder.
VARNING: Häng inte över områden där fallande föremål kan orsaka skada.
Denna produkt har permanent häftämne och kan ge skador på ytan vid borttagning. OBS! Använd inte på tapeter eller känsliga ytor. Se till att appliceringsytan är plan, slät och kan hålla det föremål som monteras. Hela häftämnesytan måste fästa helt på båda sidor. Monteringstemperatur: +10°C till + 35°C.
*För montering på plast förutom PE Polyetylen och PP Polypropylen.

FI Kaksipuolinen kiinnitysteippi, läpinäkyvä. 3M Advanced Technology Scotch-Fix™ optimaaliseen asennukseen. Ihanteellinen esineiden kiinnittämiseen lasille ja muille sileille sisäpinnoille - UV-kestävä.
1. Puhdista pinta alkoholilla ja anna kuivua.
2. Kiinnitä teippi kuvan osoittamalla tavalla kts. kuva.
3. Paina tiukasti 60 sekunnin ajan.
VAROITUS: Älä ripusta alueelle mihin ripustamalla esineen putoaminen voi aiheuttaa tapaturman tai vahingon. Teippi on pysyvään kiinnittämiseen ja voi aiheuttaa vahinkoa irrotettaessa. Älä käytä tapettiin tai muille herkille pinnoille. Varmista, että kiinnityspinta on tasainen ja siihen voi kiinnittää pysyvällä kiinnityksellä esineitä. Teipin molemmat puolet tulee kiinnittää kokonaisuudessaan. Käyttölämpötila: +10°C - +37° C.
*Kiinnittävälksi muoveihin, paitsi PE-polyeteenin ja PP-polypropeeniin.

NL Dubbelzijdige montagetape - transparant. 3M Advanced Technology Scotch-Fix™, voor een optimale montage. Ideaal voor het bevestigen van objecten op glas en andere gladde oppervlakken binnenshuis - UV-bestendig.
1. Reinig het oppervlak met alcohol en laat drogen.
2. Bevestig tape zoals afgebeeld.
3. Druk het onderwerp stevig aan gedurende 60 seconden.
Waarschuwing: Gebruik niet in gebieden waar letsel kan optreden als gemonteerd object valt. Dit product heeft een permanente kleefkracht en kan bij verwijdering schade veroorzaken. Niet te gebruiken op behang of kwetsbare oppervlakken. Zorg ervoor dat het oppervlak vlak en glad is, en in staat om gemonteerd object te dragen. Het gehele tape-oppervlak moet volledig hechten aan beide kanten. Verwerkingstemperatuur 10 °C - 37 °C.
*Voor bevestiging op kunststoffen, met uitzondering van PE polyethyleen en PP Polypropyleen.

Scotch FIX™





FR Double face de fixation permanente – transparent.
Adhésif haute technologie Scotch-Fix™, pour une fixation optimale. Idéal pour fixer des objets sur des vitres et autres surfaces lisses intérieures – Résistant aux UV, ne jaunit pas.
1. Nettoyez la surface avec de l'alcool et laissez sécher.
2. Appliquez la bande comme indiqué sur l'image .
3. Appuyez fermement pendant 60 secondes.
AVERTISSEMENT : Ne rien accrocher dans une zone où la chute d'un objet suspendu est susceptible de causer des blessures. Ce produit possède un adhésif permanent, et le retirer est susceptible de causer des dommages.
CONSEILS D'UTILISATION : Ne pas utiliser sur du papier peint ou des surfaces délicates. Assurez-vous que la surface d'application est plate, lisse et capable de maintenir l'objet à suspendre. La surface du ruban adhésif doit adhérer complètement des deux côtés. Température d'application : 10° C - 37° C.
*Pour une fixation sur plastiques à l'exception du polyéthylène et du polypropylène

DE Double-sided transparent mounting tape. 3M Advanced Technology Scotch-Fix™, for optimal mounting. Ideal for fixing objects on glass and other smooth indoor surfaces - UV resistant.
1. Clean the surface with rubbing alcohol and allow to dry.
2. Apply the tape as shown in the picture.
3. Push firmly for 60 seconds. Warning: Do not hang in areas where injury might occur if mounted object were to fall. This product has a permanent adhesive and may cause damage if removed. Do not use on wallpaper or delicate surfaces. Ensure surface is flat, smooth, and able to hold mounted objects. Entire tape surface must adhere completely to both sides. Application temperature 10° C - 37° C.
*For mounting on plastics except for PE Polyethylen and PP Polypropylen

ES Cinta de montaje transparente. Tecnología 3M Advanced Scotch-Fix™, para un montaje óptimo. Ideal para fijar objetos transparentes en vidrio y la mayoría de superficies lisas y de interior – Resistente UV.
1. Limpia la superficie con alcohol y deja secar.
2. Aplica la cinta como se muestra en la imagen.
3. Presiona firmemente durante 60 segundos.
PRECAUCIÓN: No colgar en zonas donde se pueden producir lesiones si el objeto colgado llega a caer. Este producto tiene un adhesivo permanente y puede provocar daños si se retira. CONSEJOS DE USO: No utilizar en paredes con papel pintado ni en superficies delicadas. Asegúrate de que la superficie sea plana y lisa y que pueda soportar un objeto colgado. Toda la superficie de la cinta debe adherirse por completo a ambos lados. Temperatura de aplicación: 10° C - 37° C.
*Para montaje en plásticos, excepto para PE, polietileno, y PP, polipropileno.

PL Dwustronna taśma montażowa, przezroczysta. Zaawansowana technologia 3M Scotch-Fix™, dla optymalnego montażu. Idealna do mocowania przedmiotów na szkle i innych gładkich powierzchniach wewnętrznych - odporna na promienie UV - nie żółknie.
1. Oczyść powierzchnię spirytusem i pozostaw do wyschnięcia.
2. Nałóż taśmę zgodnie z ilustracją na obrazku i mocno dociśnij przez 60 sekund.
UWAGA: Nie wieszać w miejscach gdzie spadający przemiot może spowodować uszkodzenia. Taśma może powodować uszkodzenie powierzchni przy usuwaniu. Nie stosować na tapetach, delikatnych powierzchniach. Upewnij się, że powierzchnia montażu jest płaska, gładka i mieści wieszany przedmiot.
Cała powierzchnia taśmy musi przylegać po obu stronach: do przedmiotu i powierzchni. Montować w temperaturze 10° C - 37° C.
*Do montażu na tworzywach sztucznych z wyjątkiem polietylenu PE i polipropylenu PP.

TR Nastro biadesivo permanente trasparente.
Con 3M Advanced Technology Scotch-Fix™, per un montaggio ottimale. Ideale per fissare oggetti su vetro
e altre superfici interne lisce - resistenti ai raggi UV.
1. Pulire la superficie con alcool e lasciare asciugare.
2. Applicare il nastro come mostrato in figura.
3. Spingere saldamente per 60 secondi.
ATTENZIONE: Non appendere in aree in cui la caduta di oggetti potrebbe provocare lesioni. Questo prodotto è dotato di un adesivo permanente e può causare danni se rimosso.
SUGGERIMENTI PER L'USO: Non usare su carta da parati o superfici delicate. Assicurati che la superficie sia piana, liscia e in grado di sostenere oggetti. L'intera superficie del nastro adesivo deve aderire completamente su entrambi i lati. Temperatura di applicazione: 10° C - 37° C.
*Per il montaggio su plastica, eccetto il polietilene [PE] e il polipropilene [PP].

BE Doppelseitiges Montageband - transparent. 3M Advanced Technology Scotch-Fix™ für eine optimale Montage. Ideal zum Befestigen von Gegenständen auf Glas und anderen glatten Innenflächen - UV-beständig.
1. Zu beklebende Fläche mit Alkohol reinigen und trocknen lassen.
2. Klebeband wie in der Abbildung gezeigt anbringen.
3. Gegenstand für 60 Sekunden fest andrücken.
WARNUNG : Gegenstand so aufhängen, dass bei einem allfälligen Herunterfallen keine Verletzungen verursacht werden. Es handelt sich um einen permanenten Klebstoff. Kann beim Ablösen zu Beschädigungen führen. Nicht auf Tapeten oder empfindlichen Oberflächen verwenden. Sicherstellen, dass die zu verklebende Oberfläche glatt ist und das Objekt halten kann. Das Klebeband muss vollständig auf beiden Seiten haften. Anwendungstemperatur: 10 ° C - 37 ° C.
*Für die Befestigung an Kunststoffen mit Ausnahme von Polyethylen [PE] und Polypropylen [PP].

RU Scotch-Fix™ Двусторонняя монтажная лента прозрачная. С улучшенной технологией 3M Advanced Scotch-Fix™, для оптимального монтажа. Идеально подходит для фиксации предметов на стекле и других гладких поверхностях в помещении. Устойчива к ультрафиолетовому излучению.
1. Очистить поверхность спиртом и дать высохнуть.
2. Нанести ленту, как показано на рисунке.
3. Снять защитный слой и крепко прижать предмет к стене на 60 секунд.
Внимание: не использовать на обоях и других деликатных поверхностях. Может привести к разрушению склеенных материалов при снятии. Перед применением убедитесь, что поверхность ровная, гладкая и способна выдерживать закрепленный предмет. Вся поверхность ленты должна полностью прилегать к соединяемым поверхностям без заломов, натяжения и пустот. Температура применения от +10°С до +37°С.
Импортер/Уполномоченная организация на прием претензий в РФ: АО "3М Россия". Место нахождения (адрес юридического лица): 108811, Россия,
г. Москва, п. Московский, Киевское ш., 22-й км, домовл. 6, стр. 1,
тел: +7 (495) 784-74-74, www.3mrussia.ru. Импортеры в Республике Беларусь: ООО "СМАРТОН",
220138, г. Минск, пер. Липковский, д. 22, тел.: +375 (17) 388-59-59, 8-801-100-91-82. ЧТУП "БИМТЭК" 223053, Минский район, д. Боровая, д. 1, ком. 406, тел.: +375 (17) 316-94-06.
Изготовитель: "3M Поланд Мануфактуринг Сп.з.о.о", ул. Кавцинска, 6, 51-416, Вроцлав, Польша. Не подлежит обязательному подтверждению соответствия. Страна происхождения - Бразилия. Срок годности не ограничен. Хранить в сухом прохладном месте.
*Для крепления на пластик, за исключением полиэтилена [PE] и полипропилена [PP].